



Women's Fund Asia



# STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

## STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS GRANTMAKING PROGRAMME

### CALL FOR APPLICATIONS 2021-22

முன்மொழிவுடனும் பாதீட்டுடனும் சமர்ப்பிப்பதற்குத் தேவைப்படும்  
ஆவணங்களின் பட்டியல்

(List of Required Documents to be Submitted  
along with the Proposal and the Budget)

Language: Tamil

#### தனிநபர்கள் :

- சுயவிபரக் கோவை (ஆகக்கூடியது இரண்டு பக்கங்கள்)

#### அமைப்புக்கள் :

- அமைப்பின் பதிவு ஆவணம் (மிக அண்மையது)
- கடந்த மூன்று ஆண்டுகளின் கணக்குகளுக்கான கணக்காய்வு அறிக்கை (கணக்காய்வாளரால் கையெழுத்திடப்பட்ட கணக்காய்வு கருத்துப் பக்கத்தையும் உள்ளடக்கியிருப்பதை உறுதிப்படுத்தவும்)
- கடந்த மூன்று ஆண்டுகளுக்கான ஆண்டறிக்கை / நிகழ்ச்சித்திட்ட அறிக்கை
- உங்கள் நாட்டில் செல்லுபடியாகுமெனில், வெளிநாட்டு நிதியளிப்பை பெற்றுக்கொள்வதற்கான அனுமதி ஆவணம். (மிக அண்மையது)
- உங்கள் நாட்டில் செல்லுபடியாகுமெனில், வரிவிலக்கு சான்றிதழ்/ஆவணம்
- நிறுவனக் கொள்கைகள் (எடுத்துக்காட்டாக, பாலியல் துன்புறுத்தல்களுக்கு எதிரான கொள்கை, தரவுப் பாதுகாப்புக் கொள்கை, மனக்குறைக் கொள்கை, பன்மைத்துவக் கொள்கை, பாதுகாப்புக் கொள்கை, இன்னபிற) உங்களிடமுள்ள பொருத்தமான அனைத்து கொள்கைகளையும் அனுப்பவும்.



Women's Fund Asia



# STRENGTHENING FEMINIST MOVEMENTS 2021-22

- மேலே பட்டியலிடப்பட்டவற்றில் எதனையேனும் சமர்ப்பிக்க முடியாவிட்டால், விண்ணப்பப் படிவத்தில் அதற்கான விளக்கம் கட்டாயமாக வழங்கப்பட்டிருக்கவேண்டும்.

## முக்கிய குறிப்பு :

அவசியமான அனைத்து ஆவணங்களும் கட்டாயம் ஆங்கில மொழியில் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

1. அவசியமான ஆவணங்களில் எவையேனும் ஆங்கிலம் தவிர்ந்த வேறு மொழிகளில் இருக்குமானால், நீங்கள் செய்யவேண்டியது :
  1. ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு சான்றொப்பம் (attested) இடப்பட்ட அவ் ஆவணத்தின் நகலினை வழங்கவும்.
  2. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தர் ஒருவரால், அவ்வாவணத்தின் அதிகாரபூர்வத் தன்மையை உறுதிப்படுத்தி சான்றொப்பம் இடவும். (உறுதியளிக்கும் அறிக்கை ஆங்கிலத்தில் இருத்தல் வேண்டும்) அதாவது, உங்கள் பதிவுச் சான்றிதழ் இன்னொரு மொழியில் இருக்குமானால், அது, "இவ் ஆவணமானது .... அமைப்பின் பதிவுச் சான்றிதழ் ஆகும் என நான் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகிறேன்" எனத் தெரிவிக்கப்பட்டு அதிகாரமளிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தர் ஒருவரால் முத்திரையிடப்படவேண்டும்.
2. கணக்காய்வு அறிக்கை ஆங்கிலம் தவிர்ந்த வேறொரு மொழியில் இருக்குமானால், ஆகக்குறைந்தது பின்வரும் பக்கங்களேனும் ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டிருக்கவேண்டும் : கணக்காய்வாளரின் கருத்துப் பக்கம், ஐந்தொகை, வரவு அறிக்கை.